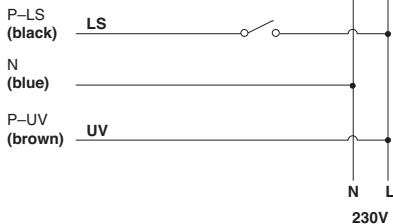




Dispositivo da incorporare.  
Device to be incorporated.

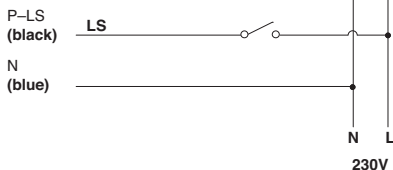
A

**LS + UV**



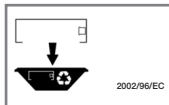
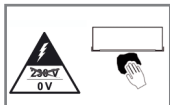
A1

**LS**

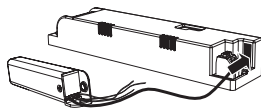
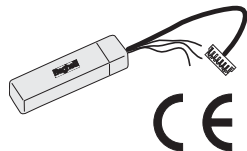


A2

**UV**



**Modulo LS-UV  
Beghelli  
cod. ordine 17237**



334.901.802.A



[www.beghelli.com](http://www.beghelli.com)

BEGHELLI S.p.A.

Via Mozzeghine 13/15  
loc. Monteveglio - 40053  
Valsamoggia (BO) ITALY  
Tel. +39 051 9660411  
Fax +39 051 9660444  
N. Verde 800 626626

Das LS-UV-Modul ist ein Zubehörteil, das in LGS 230-Geräte integriert werden kann, um die Funktion des Einschaltens über das Netz (LS) oder die Überprüfung des Vorhandenseins eines Netzwerks (UV) direkt an der Lampe zu aktivieren.

### **BETRIEB MIT LOKALEM LSSA-BEFEHL:**

(Abb. A1) Steuerfunktion umschalten (LS): Das Gerät wird bei anliegender Spannung am lokalen Eingang im Normalbetrieb eingeschaltet.

(Abb. A2) Lokale Netzausfallüberwachung (UV): Das Gerät wird bei fehlender Spannung am lokalen Eingang im Notbetrieb eingeschaltet.

The LS-UV Module is an accessory to be integrated into LGS 230 devices to activate the function of Power on from the mains (LS) or Verification of presence of a network (UV) directly on the lamp.

### **OPERATION WITH LOCAL LSSA COMMAND:**

(Fig. A1) Switch control function (LS): the device will be switched on in normal operation with present voltage on the local input.

(Fig. A2) Local mains failure monitoring (UV): the device will be switched on in emergency operation with absent voltage on the local input.

Il Modulo LS-UV è un accessorio da integrare negli apparecchi LGS 230 per attivare la funzione di Accensione da rete (LS) o Verifica di presenza di rete (UV) direttamente a bordo lampada.

### **FUNZIONE COMANDO LOCALE LSSA:**

(Fig. A1) Funzione di comando tramite interruttore (LS): l'apparecchio si accende se c'è tensione sull'ingresso locale.

(Fig. A2) Monitoraggio di mancanza rete locale (UV): l'apparecchio si accende in EMERGENZA se NON c'è tensione sull'ingresso locale.

Modul LS-UV je příslušenství, které se má integrovat do zařízení LGS 230, aby se aktivovala funkce napájení ze sítě (LS) nebo ověření přítomnosti sítě (UV) přímo na lampě.

### **PROVOZ S MÍSTNÍM LSSA PŘÍKAZEM:**

(Obr. A1) Funkce ovládání spínače (LS): zařízení se zapne v normálním režimu se současným napětím na místním vstupu.

(Obr. A2) Monitorování lokálního selhání sítě (UV): zařízení se zapne v nouzovém režimu bez napětí na místním vstupu.

### **WARNUNGEN - GARANTIE**

- Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden. Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.
- Wenden Sie sich bei Reparaturen an eine autorisierte Servicestelle oder fordern Sie Originalersatzteile an. Das Nichteinhalten vorstehender Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.
- Für die Vorgehensweise bei Garantieleistungen wenden Sie sich an den autorisierten Händler.

### **WARNINGS - GUARANTEE**

- This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous.
- Contact an authorised technical service centre for repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device.
- For details regarding warranty services, contact an authorized dealer.

### **AVVERTENZE - GARANZIA**

- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
- Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- Per le modalità di intervento in garanzia contattare il Numero Verde 800 626626 o il Rivenditore Autorizzato.

### **UPOZORNĚNÍ - ZÁRUKA**

- Toto zařízení může být použito pouze k účelu, pro něž bylo vyrobeno. Jakékoliv jiné použití bude považováno za nevhodné a tím také nebezpečné.
- Pro případné opravy se obraťte na autorizované servisní středisko, které používá pouze originální náhradní díly. Nerespektování výše uvedených podmínek může ohrozit bezpečnost svítidla.